

# Bonhaj Bóh!

Czíklo 10.  
4. junija.]

Lětnik 1.  
1891.



## Sserbske njedželske Łopjenka.

Wudawaju ſo kóždu ſobotu w Ssmolerjez knihicžischtceřni w Budyschinje a ſu tam dostač ſa ſchtwórtlětnu pſchediplatu 40 np.

### 2. njedžela po ſwj. Trojizh.

Luk. 14, 17. „Pójče, pſchetož wſchitko je hotowe.“

Takle naš Bóh w ſwojej hnadle ſebi ſa blido woła. Sa naš, ſa wſchěch je wón tole ſwoje blido dał krycž. Haj, to je wérno: hotowe je wſchitko. Hijo wote wſcheje wěcznoſcze je měl Bóh ſa naš wſcho hotowe, ſhtož bylo nam ſ ſbožu a ſbóžnoſczi nuſne. Chył pak ſchtó wſchitke dary, ſ kóždžicži nam Bóh duchne naſycza a napowa, a kotrež nam na blidze jeho hnady wſchě hotowe leža, ſ jenym jeniczkim ſłowom wurjez, tón praſ: „Jesuš Khrystuſ“. Hlej, w nim, to rěka: jemu w czèle Boža poſnoſcze wſcha bydli; we nim ſamym jeniczkim ſu bohatſtwa mudroſcze wſchitke rjenje potajene, a w Jesuſu Khrystuſu móžech ſebi ſa duchu wſcho namakacz, ſhtož budže czi móz jejny hłód a jejnu lačnoſcž wſcho do czista ſpoſoſicž. Wón ſamlutki je ſa tebje „ſ njebeſh khléb“ a ſwêtej njemóže hewak nichtó žiwenje dacž, hacž wón ſamlutki.

Hdyž bě tam w Betlehemje w hródzi čłowjeci ſchtalt na ſo woſał, a na horje Golgata na kſchizu jako dobywar ſawoſał: „Dokonjane je!“, tehdy je bylo wſcho do czista hotowe, a wot tameho čaza je ſa naš Bože blido hotowe kryte. Hiſhceže dzenža a do wſcheje wěcznoſcze nam w hewak nikim druhim njeje žana ſbóžnoſcž data a ſo tež njemóže w žanym jeniczkim druhim mjenje nikomu žana ſbóžnoſcž dacž, hacž w ſamym jeniczkim Jesuſowym mjenje.

Hlaj, takle je Bóh ſ nami ſe wſchěmi pſchecželnivý. Šbóžnoſcž ſebi ſam ſe ſwojej mozu a ſ wjele prózowanjom ſaſlužicž, to nikomu wjazh trjeba njeje, pſchetož Jesuſ je nam ju dawno hijo pſchihotował a je ju ſa naš ſa wſchěch wobſtaral, a ſebi dale nicž wot naš njezada, hacž to, ſo bychmy tež nětkle ſ njemu pſchischli, hdyž naš ſaſo ſebi woła.

Wón nam kasa: pójče! A tónle jeho hłób, „ſo bychmy wſchitzh ſ jeho hnadle pſchischli, ſaž ſomu ſa blido kholžimy“, tón ſtajnje a pſchetož wot naš kóždy klyſchi a to hijo wot džecžazých lět.

Pójče! takle na naš ſ zyklowym ſwony wołaju, tak husto hacž nam jich ſynk do wucha ſaſlincži, takle na naš na pohriebniſhcežu kóždžicži row a kóždžicži ſmertny kſchiz woła. ſ biblijje

kóždžicžke ſłowęſko, kotrež ſy ſebi hdy naukuňk a kotrež ſy ſebi w dobrém pomjatku wobkhował, kóždžicžke předowanje, kotrež ſy hdy klyſchal, kóždžicžke wjeſele a kóžda ſrudoba, kotrež ſy w žiwijenju hdy pomel, ſaž na tebje woła: pój! To ſu czi wſcho ſaž Boži pózli, kotrež na tebje twój Bóh ſeſele.

Bóh ſebi hewak dale nicž wot tebje njezada, hacž ſo by ty ſ njemu pſchischoł, wón pak tebi tež ſ temu m óz dawa, cze ſaſo ſwólniweho czini, cze we wſchém poſylnja, ſhtož ſy ſebi wot myſlik, a czi jo tež dokonjecž da. Wón nam wſcho tak ſohko czini, ſaž je jemu někak móžno, ſo móhli ſebi wot njeho ſbóžnoſcž bračz.

To wſcho pak nam wón njezini, ſo bychmy jemu potom jeho pſchecželnivoſcž a jeho hnadu, ſ kajkež wón ſaž nam napschecžimo pſchindže, ſa to ſazpiwali, — ale ſo byli jemu ſ tym wotpohlaſanjom ſa to wjele ſkerscho ſwólniwi a poſluſhni, ſo je naš takle ſ ſebi woſał a naš ſ ſebi wabil.

Wutrobu wſchu jemu dajeſe,  
Šchtó waſ boli, jemu prajeſe,  
Nisu jom' wſchu wuſkoržeſe!

Rany nam wón ſam wſchě hoji,  
Wón nam praji: Wy ſeſe moji,  
Ke mni wſchitzh kluſhceſe.

Gjistych ſym waſ ſmył wot hřeſha,  
Moja krej budž ſa wſchěch pycha,  
Sa waſ dar mój „ſbóžnoſcž“ je.

Tole njedželske wopomnjenje je wſate ſ knihow: „Wſchědný Boži khléb“ wot fararja Becka, kotrež je knes farar ſykorra na ſerbski pſchelozil. ſsym je w tym wotpohladu wotcžischtceřecž dali, ſo bychmy tele krafne knihy, kotrež krotke wuſkadowanje Božeho ſłowa na kóždžicžki dzeni poſkiceſa, a hacž dotal w Sſerbach hiſhceže tak roſſcherjene njeſhu, ſaž dýrbja hycž, ſ wutrobu poruczeli a jim tu a tam něčejeju wutrobu dobywali. Tute knihy je ſerbske lutherske knihowne towarzſtvo w l. 1890 wudalo a ſu dostač ſola ſ Ssmolerja w Budyschinje.

## **Wachujcze a modleje ſo!**

Věrna historija, powiedał Wilhelm Immanuel.  
(Poſtracjowanje.)

### **7. Ty żalbujesz moju hłownu s woliom a nalijesz mi połne.**

Hdyż będu ſo jaſtwoſe durje ſaſo ſamknięte a wſchitko ſaſo woczęſto, hórla ſtyſknosć na Hanu-Róžu pſchińdze. Dołho wona hóre ſyły pſlaſche. Taſ wopuſcieſzna ſo hiſcheſe ſenje czuka njeſe, taſ w tutej hodzinie. W jejnej wulſej ſrudobje a ſtyſknosći jej paſ tež myſł pſchińdze: „Ty ſy twoje njesboże ſama ſawinowała!“ Duż pſtaſche ſaſo wuſię na wutrobie teho, taſ je tón prawy Wóczez nađe wſchitki, kotreymž džeczi rękaſu w njeſieſach a na ſemi, a modleſche ſo ſ hľubokoſcze ſwojeje wutroby:

„Ja thudy člow'k, ja hréſhnik thudy,  
Sow ſteju, Božo, pſched tobu,  
Ach! daj mi hnadu doſtač ſud, tudy,  
So do ſuda tam njeſchińdu,  
Ach! ſmil, ach! ſmil ſo nađe mnu,  
Cze proſchu, Božo ſ wutrobu.

Haſaj, taſ ja wutrobnje ſo rudżu  
Wſchęſh mojich czeſkikh hréchów dla,  
Hdyż w ſwēdomnju ſo prawje ſudźu,  
Ja ſabluđena woſeſiezka.  
Ach! ſmil, ach! ſmil ſo nađe mnu,  
Cze proſchu, Božo, ſ wutrobu.

Mi njeplacę, taſ ſym ſawinował,  
O ſwērny Wóczez! ſ hréchami,  
Mje pſcheschonuj, ſo bych ſo ſhōwał  
Ja, twoje džeczo, pſchi tebi.  
Ach! ſmil, ach! ſmil ſo nađe mnu,  
Cze proſchu, Božo, ſ wutrobu.“ (208, 1. 2. 6.)

Taſ ſo wona pſchezo ſaſo na jeniezkoſteho troſtarja wobroczi a ſpewasche kherlūſh: „Ja ſym pſchesch Krista ſrwanne ranę tón prawy grunt nětk namakał“. Pſchi tym ſaczuwasche w ſwojej wutrobie tón njeſieſki mér, kotrejž ſwēt nima a dacž njemože, ſo druhdy woczi ſainteli, ſo by ſo w duchu do ſwojeje ſmitskownej krafnoſcze zyłe muts podacz móhla. Wona wuſny. Spodžitwy ſón w njeſtostce dostaſteho wodacza wobtwjerdzi.

W ſonje Hanu-Róža widjeſche, ſo ju do wulſeje ſale dowjeſzechu. Wulſe woſna ſi pižaneje ſchleņzhy džiwnne ſwētlo dawachu. Ta ſala bęſche połna člowiekow w bęlej draszcze, taſ ſedziwje na wulſe durje hladachu. Kadoſcziwe ſłowa ſaklinęſachu: „Wón dże, wón dże!“ — Bojaſliwje ſo Hanu-Róža woprascha: „Schtó dże?“ Rjana wulſa młoda hóſza, taſ pódla njeſe ſtejeſche, wotmoſwi: „Shtó dha tajfa zufomniſa tudy, ſo to ſyſchała njeſky? Njeſieſki tý, ſchtó pſchińdze?“ — Jefuſ ſchrystuſ, naſch wuſokokhwaleny ſkijes a ſbožnik, pſchińdze a my czaſajo ſe žadanjom tu ſtejimy, jeho ſ hylalenjem powitacž. Wón hnydom, hnydom pſchińdze! Njeſklyſhich lubosne synki jandželowych harſow? Njeſklyſhich ſpewanie ſbožnych, taſ ſi naſchimaj wuchemaj ſlinczi, taſ synki pſicherzelow a ſwonow: Hosianna temu ſynej Davitowemu! Hylaleny budź, taſ pſchińdze w mjenje teho ſkijesa; Hosianna w tej wuſokosći!“

Duż bęſche Hanu-Róži, taſ bych ſo ſchitke cęwile ſwēdomnja wotuſiſte a wſchitke ſtrózele duschę na nju pſchischiſte. Fejna wutroba ſylnje pukotaſche. Ju rěſaſche pſchesch wutrobu taſ ſi mječom: „Jefuſ ſchrystuſ pſchińdze, tón ſwiaty ſkijes, tón prawy ſudnik, kotrehož woczi ſtej taſ wohniwnej a jaſniſchej, dyžli ſłonečko pſchiſpoldnju, kotrehož ſłowo ſo pſchedobływa, doniz duchu a ducha njeđželi a je ſudnik wſchitlić myſlow naſcheje wutroby a je wſchitko ſiarowe pſched jeho woczomaj! — Hóźe chzesch cęſniſch pſched jeho wobliczom? hdž? — O wy hory padajcze na mnje, wy hórlki pſchifrywajcze mje pſched hněwom jehnjeſza! O jehnijatko Bože, Jefom ſchryste, taſ ſy moj troſićt a ſiwieneje; ja thudy hréſhnik pſchińdu ſi tebi a proſchu cze: Wsmi wote mnje winu a cęwili a budź mi hnadny!“

Taſ ſyhōwasche Hanu-Róža. Woſkoło njeſe ſkijesche wobſbožaza nadžiſa. Duż — woſho ſajufſa — wulſa jaſnoſć ſeſſhadža — tajke ſwētlo ſo roſſchéri, jako by tawſhyt ſłonečkow ſwēciſlo. — Duż ſo durje wotewrichu: Boži jandželjo w dołhei bęlej draszcze, bęlej taſ ſněh, ſastupiſhu; palmowe a liliowe haſch w ružy njeſieſchu a króny na hłownje. Druhe mjeſachu harſy a wonjate wěnzy woſkoło čoſa ſe ſłotymi napiſmami. — Njeſieſke

synki ſaklinęſachu, ſubojne ſpewanie, koſkež Hanu-Róža hiſcheſe nihdny ſylyſhała njeſe. — Wſchitzu wokoło njeſe ſo ſradowachu; ale wona ſtyſkiwa pſchezo dale naſad ſtupeſche do najdolſcheho kucžika. „Hylaleny budź, taſ je, taſ bęſche a taſ budże, nětk a we węczoſći!“ jandželjo ſpewachu. „Hamień, hamień, hamień!“ ſe ſyly ſbójnych ſaklinęſa. A ſaſo jandželjo ſpewachu: „To jehnjo, taſ je ſabite, ie doſtojne, wiacz móz, a bohatſtwo, a mudroſć, a ſylnoſć, a czesci, a krafnoſć, a khyſbusu“, — a ſaſo ſ teje ſyly ſbójnych a wuſwolenykh ſlincjeſche: „Halleſuja, halleſuja, halleſuja, hamień, hamień, hamień!“

W džiwnym ſjewienju nětko ſkijes Christuſ ſriedźa mjes tymi ſo modlaſzmi ſtejeſche, taſ krafnoſć, taſ rjany, taſki w njeſieſkej krafnoſći, taſ jeho hiſcheſe ſane čłowiſke wózko wiđalo njeſe. — Wſchitzu hladachu, ſbožni w ſuboſći, na njeho a prozowachu ſo, jeho blyſcheſteje draſhy ſo dołtkahez. Hanu-Róža ſo paſ pſchezo bóle thilesche. Wona na ſwoje koſena padny a ſkončźne na ſwoje wobliczo. Fejna wutroba wózje ſlapaſche. A to klapańje wutroby ſu pohnu, ſi ruku na ſwoju wutrobu dyricz: Božo — budź — mi hréſhnizy — hnadny! — Božo, budź mi hréſhnizy hnadny!“

Tón ſbójnik džesche pſches te dołhe rynki. Sſwēlko wot njeho wutkadzowaſche a jaſne pruhi ſo woſkoło njeho blyſcheſachu. Taſnoſć ſo pſchezo bóle ſi njeſtobysche. „O běda mi, ja ſahinu!“ Hanu-Róža ſamoła. „Eſmil ſo, ſmil ſo, Božo, nađe mnu.“ Wona ſeji njeſwieri, ſwojej woczi poſběhnycz. — Poſla nikoho tón ſkijes ſtejo njevoſta. Poſalku wón dale džesche a ſo wohlaſwaſche, jako by ſi woczomaj někoho pſtał. Duž chyzſche Hanu-Róža pod ſemju — dha ſtejeſche wón — pſched njeſe: Jefuſ ſchrystuſ, ſudnik ſiwoych a morwych! Tego ſuboſne wobliczo na nju mile ſhladowaſche. Tego dobročiwej woczi ſo ſwēczeſtej. ſſwoju prawizu jej ſohnujo na hłownu poſoži a ſwoju lewizu na jejnu wutrobu: „Budź stroſtnta, moja džowka! Twoje hréchi ſu tebi wodate!“

Tego hłóſh taſ ſuboſćimje a mile ſlincjeſche, taſ zuni ſyñk harſow a tola taſ hnujaſhy a jimazy, taſ ſchumjenje wetſiſa. ſyñk ſo do najhübſcheje ſo modlaſzeje duſche dobywaſche. Wona ſeji njeſwieri ſwojej woczi poſběhnycz, ale noſy teho ſkijesa wopſchija. Fejne ſyly na njeſtobysche ſu ſapachu a wona ſeji woſoſha w ſbójnej raſoſci a — ſkijes ſeji woſaracze. A ſe ſwojimi wložam ieho noſy wotrewaſche — a bęſche taſ wobſbožena a połna mera, ſo nikoho hacž ieho njeviđaſche, jenož ieho, a ničo dale njeſklyſhescze, hacž jenož ieho ſłowo, ieho ſłowo mera: „Budź stroſtnta, moja džowka! Twoje hréchi ſu tebi wodate!“

Duž ju ſbójnik poſběhnycz a ju pſched wſchitki jandželami a ſbójnymi ſi ſwojej wutrobie czehniſche a praji ſe ſyñkami nje-wurjekniteje miłosće a ſuboſće: „Pój ſe mi, taſ ſy ty ſprózna a wobcežna, ja chzju tebie woſikewicž! Moje ranę ſu twoje wuhojenje!“ — A polniſhco a połniſhco ſlincjeſche ſpewanie ſbójnych, kotsiſ ſo wjeſzelachu nad wutrobie, taſ je domiſnu nmaſaka. „Jefuſ, Jefuſ, Jefuſ!“ Hanu-Róža ſi móznyh hłóſom ſamoła a ſe ſwojeſtvo rjaneho ſona wotueſi. To bęſche taſ wózje, ſo to wſchitzu w domje ſylyſchachu a ſo praſchachu, ſchto je ſo ſtał. Žaſtrownik pſchińdze hylaleny. Wón bęſche hněwny, doſelz bęſche ieho wótre ſawoſanje naſtrožalo a chyzſche ſapoczeſcz ſwaricž. Ale ieho hněw ſo poſoži, hdž Hanu-Róžu na jejnym ſožu woſlada, ružy wychi ſo poſběhnjenej, na ſizomaj mějeſche ſtrępki ſyłſow a pſchi tym ležesche te ſwētłe pſcherzkaſenje na rjanyh młodych woblicz, ſo tón muž ſo džiwaſo ſtejo wofa a ružy ſtyna.

„O to bęſche taſ rjane, taſ rjane!“ ſcheptaſche Hanu-Róža czeſtne a ſo wunamakacž njemožeſche. „O měj džak, měj džak, mój ſbójnik, ſa taſki dar a hnadu. Haj, ty węczoſny ſmilerjo, ty ſo ſmiliſh połny ſuboſće a miłosće nađe mnu! Ty żalbujeſt moju hłownu ſi woliom a nalijesz mi połne! Twoje mjenio budź hylaleny pſchezo a węczenje. Hamień.“ (Poſtracjowanje.)

### **Dželaczeſte na kraju, hladajcze ſo ſwojich najhórszych ujeſtceſzelow, ſoſialdemokratow!**

(Poſtracjowanje.)

S druha ſo ſoſialdemokratſkego rečnika prascheſtce: „Kaf dha budzeſte w ſwojim ſtaſče ſi mandželſtwwom džerzeſz?“ Wón budze wam wotmoſwiež džerbeſz: „Mandželſtwwa, koſkež nětko je, w naſchim ſtaſče njebuđe. Mj ſiebuđzem ſanemu čłowiſke ſaſowacž, ſo ſebi na czaſ ſiwieneja ſonu woſmje; tola móže to kóždy džerzeſz, taſ chze; naſch dla móže ſebi kóždy džen druha wſacž.“ Źeli wam wón hinak praji, dha wón kži. Pſchetož ieh

wulki muž Bebel je tolste knihi spišał, w kotrychž wułożuje, so sozialdemokratojo tak, a niz hinał, wo mandżelstwje myßla. „Niz mandżelki spischah, swobodna (frejna) lubołez dyrbi w naschim stacze kniežicž“, woni praja. To rěka s druhimi słowami: „W naschim stacze dyrbi ho człowiek swozo scznicž.“ Hdy bych tučzi ludžo k kniežstwu pschiſchli, njeby ani waschnje ani sałoni żonje sałasał, wam, wó mužojo, pschi někajkej skladnosći sažo čeknycž. A njeby tež wěste bylo, hacž tak khětše druha žonu dostanjecže. Wy dyrbjeli khwilu ſebi ſami draſtu płatacž a ſchaty plokočž. Pschetož hdyz wam stat tež nowu draſtu da, ho tola prascha, hacž ju tež płata. W sozialdemokratiskej wucžbje wo tym s najmjenšha niežo njeſteji. Lubi ho wam taki nioporjadny stat pschiſchoda? Taž ſo nadžijam, so wy ſažo ſawołacze: „Bóh swarnuj naž psched tajkim njeſbožom!“

S tſecza ſo praschejce: „Kak dha budže we waschim stacze s wotczehnjenjom džecži?“ Wón budże wam dyrbjecž wotmoſwicž: „Džecži ſo starschim hnydom po narodženju woſmu a ſo do wulkich wustawow tyknu, hdjež ſo wot wěſtich ſtaſtońkow ſastaraju a roſwucžuja.“ Praji-li hinał, dha kaje. Pschetož w hzo ſponnjenym Gothaſkim programje ſteji: „Powschitkowne a rune wotczehnjenje luda psches ſtat“; ſtat ma po tajkim wotczehnjenje džecži wobstaracz. Prjedawſchi sozialdemokratiski ſapóžlanz Most je w pschednoſchku w Barlinje prajil: „Taſ mjenowane prawo starskich, ſwoje džecži po ſwojej woli wotczahnyč, je jenož njeſnicžomne, njeprawe žadanje.“ Po tajkim njeby wjazy, hdyz wywječor po czejkocze a horzocze dnja domoj pschiidžecze, džowęcžicka ſo roſpschestrénymaj rukomaj wam ſpochetkowu ſhwatala a wam prajiła: „Nětko ty, luby nano, domoj džeschi.“ Wy njebyſchče ſwojeho ſyñka we ſožu ſedžo a na waž czakajo nadſchli. Wy njebyſchče potom wjazy na rionym hodownym ſwiedženju, na ſwiedženju ſdobneje luboſcze, wježele džecži w domje meli, njebyſchče je wjazy radoſcziwe wokoło rjanego wupyscheneho hodownego ſchtoma ſkaſacž widželi. Mandželska, starschiſka, džecžaza luboſcž, to ſu w sozialdemokratiskim stacze morwe ſłowa. Lubi ſo wam taki ſtat bjes wſcheje luboſcze mjes człowiekami? Taž ſo nadžijam, wy ſažo wſhitzy ſi jenym hložom ſawołacze: „Bóh swarnuj naž psched nim!“

Tola nětko ſo dale praschejce: „Budže dha, hdyz ſo wasche žadanja dopjelnja, myſche němſkeho tež franzowſki, ruſki sozialiſtiſki ſtat?“ Wón budże wam wotmoſwicž dyrbjecž: „Ně, to njebudže. My chzem ſtat, kiz zył ſwét wopſchija. Franzowſojo a Kužojo, Chinesiſky a czorni w Afrizy budża nam runje taſ bliſko ſtejecž, kaž naſchi bratſia w naſchim kraju.“ Praji-li wón ſhto druhe, dha je khař. Pschetož w jich Gothaſkim programje ſteji: „My wěm, ſo hibanje mjes dželacžerjemi wſchitke ludu hromadže wobjima.“ A potom na ſožu wěſteho sozialdemokratiskeho ſchčuwarského napominanja ſteja te ſłowa: „Dželacžero wſchitkých krajow, ſjednocžcze ſo!“ A woprawdze tež sozialdemokratizy wodžerjo ſe sozialdemokratami „wſchitkých krajow“ hromadže pschiidžu. Haj, woni ſo njehaňbuja, ſi nihilistami w Kužowſkej, kotsiž ſu nana nětcžiſcheho ruſkeho khězora morili a kotsiž ſu tež jeho hzo wjazy kroč wo ſiwiennie pschinjeſcz chylí, hromadže dželacž; woni ſo njehaňbuja, ſi komunistami w Amerizy, kiz ſjawnje ſwoje heſlo wupraja: „Szmierz wſchitkím wobſežazym psches mječ a dynamit!“ ſo ſtowarſhicz. K tym na poſledku mjenowanym zaſtoſnym ſudžom je ſo tež prjedawſchi ſapóžlanz Most pschedid, hdyz běchu jeho ſi němſkeho kraja kaž tež ſi ſendželskeje wopokaſali. Sozialdemokrata dže wotczinſteje luboſcze njeſnaje. Hdyz ſo w ſečze 1870 pjenjeſh w ſejmje ſi wotpočaſanju franzowſkeho nadpada pschiſwolichu, Liebfnecht a Bebel ſobu njeħložowaſchtaj. W tajkich ważnych wězach njeħložowacž pat je runje taſ wjele, kaž pschecžiwo temu hložowacž. Hdy by po tajkim po sozialdemokratach ſchlo, bychmy afrikanſich džiwiſh Turkowow w kraju meli, kotsiž bych u ſicho ſpalili a morili, ſo by ſo naſch kraj puſćimje runał, kaž w čaſku tſizecžiſtneje wójny. Sozialdemokratojo wſchak praja, ſo ſu ſi zył pschecžiwo wójnie, ſo budże w jich ſtacze ſtajny mér. O na tajkich liſhcežerjow a ſelharnych ludzi! W ſtacze, do kotrehož ſo Němcy a Franzowſojo, Esximojo a awstraliſky człowiekowžraczzy nutſ tyknu, w tym dyrbjaſ mér bycz? Ně, morjenje a krejscheleczé bjes pschecſtacza! A potom njebychmy žaneho khězora a žanych dobroh wojakow meli. Pschetož hlowa ſtata — presidenta abo kaž by hewał řeſał — by ſzno w Amerizy abo w Indijskej bydlil. Lubi ſo wam taki ſwét wopſchijozy ſtat? Taž ſo nadžijam, ſo ſawołacze: „Bóh swarnuj naž psched tajkej w ſrótneſežu!“

(Skončenje.)

## Roshlad w naſchim čaſzu.

W pruskim krajnym ſejmje je kanzler ſ Caprivi pschecžiwo wſchém ſud do njemera ſtajazym powięſczam a pschecžiwo žadanjam doprědkarſkeje ſtrony, kiz jeno ſa ſbože a derjehicze pschekupſkih a wlkowarjow ſo ſtara, ſa burow pat nicžo myſche nima, wobſwēcžil, ſo kniežerſtwo ſitne ſla zyłe wotſtronicz njecha. A to by tež to najprawisze bylo, pschetož na myſkolich khlebowych płacžiſnach njeſzu ſitne ſla, ale jeno židowszy wlkowarjo wina; woni maja dospolne poſtajenie ſitnych płacžiſnow w ſwojej ruzi.

Wulke dživanje ſbudźuje w Franzowſkej powięſcz, ſo je ſo potajniſtwo pschihotowanja roſbuchadla melinita pscheradžilo. Wěſtý Triponnet, franzowſki offiſer, je jendželſkemu dželarzej ſanonow Armstrongeji tute potajniſtwo ſa pjenjeſh woſjewiſ. Franzowſojo maja po tajkim ſpionow a pscheradnikow, kotrychž pschedo ſi zuſyhc ludow pytaļu, pola ſebje ſamych.

Japanske khězorstwo ma wot novembra poſlednjeho ſéta po pschikladze naſchich europiſkych ſtatow ſwój khězortwowy ſejm. Młode japske kſhchecžijske woſadu ſu w nim ſi 10 ſobustawami ſaſtupjene. Evangeliske ſu ſebi ſa pschedbydu khězortwoweſho ſejma wuſwolili. Khězor je wólbui wobtwjerdzil. Runje tak ſu kſhchecžijsana ſa pschedbydu rady wuſwolili, kotrež ſobustawu přenjey a druhej komori pschiſlufſcheja. Je wulka czescz ſa hiſchče młode japske kſhchecžijske woſadu, ſo ſo jich ſtanu ſi najwyſchim mětnam poſběhuja, kotrež Japaniſta dawacž móže.

S Lužiſy. W Krjebjanskej woſadze mějeſche ſo wulka zyrfwina a ſchulſka viſitazija 31. meje, 1. nježdželu po Božej Trojizy. Hzo ſobotu pschiidžechu knieža duchowni a generalny ſuperintendent a buchu pschi wježnych mjesach čeſtnje wot zyrfwinych pschedſtejcerjow, ſchule a woſadu powitani. Psches rjenje wuhotowanu wjež podachu ſo na hrabinski hród. Nježdželu rano w 8 hodžinach hibaſche ſo wulki ſwiedzeňski czah wot hroda psches woſebje ſi wulkej luboſczu naprawjeny čeſtny pucž do zyrfwje: hudyba, ſchulſke džecži, konfirmérowana młodžina a mjes njeſ kraſnje w ſerbſkej narodnej dracze młode hoſzy, wojeſke towarzſto, knieža viſitatorojo, zyrfwinska rada a woſada. Pod hložom: „Jed'n twjerdy hród je naſch Bóh ſam“ čeňnjechu wſchitzy do naſheje kraſnje ſi wěnzami a pletwami wudebjeneje zyrfwje. Woltar bě wobdatu wot rjanych myſkolich paſmow a kwětow. Nežesche na nim tež nowa kraſnje ſwjashana, ſe ſlothym kſhchizom a ſe ſlothymi ſamkami wuhotowanu woſtańna biblija, kotrež bě knjeni hrabinka ſi Einſiedel darila. Šſerbiſka Boža ſlužba ſapocža ſo w 11 hodžinach. Prédowasche farar wo ſwiatym teſſe 1 Jan. 4, 9—11: Naſche wuſnacze na dnju zyrfwineje viſitazije a wſchitke dnj: Bóh je luboſcž; wuſnawamy ſi tym 1. to je naſcha ſjewiena wěſtoſcz, 2. to je naſch troſcht a bohaté ſbože, 3. to ſtwori w naž bohaty plód luboſcze. Po prédowanju rěcjeſche w mjenje knieſow viſitatorow knies farar Bróſka najwutrobnishe, hluboko natwarjaze ſłowa ſi woſadze a mějeſche ſo potom roſrěčzowanje ſ konfirmérowanej młodžinu psches fararja Endera ſ Glogawa wo ſtrachu a prawym wužiwaniu bohatſta, kotrež ſo psches ſwoje wutrobné wopſchijecze wſchitkim jara lubiesche. Po poſoldnu buchu ſchule viſitowane a wječor bě wježorna Boža ſlužba, hdjež ſažo knies farar Bróſka prédowasche, možnje a ſi wutrobné luboſczu woſadze pschiwokojo ſłowo roſzjohnowanja: Džecžatka, wostańce poſa Jeſuſa! 1 Jan. 2, 28. Potom hakle bě, dokelž dopoldnia ſaneje khwile wjazy njebe, roſrěčzowanje ſi hofpoſdarjemi a hofpoſam i psches knies generalneho ſuperintendentu. Hacž runje ſerbſki njemóžesche, rěcjeſche tola na tak ſrosumliwe, luboſne waschnje, ſo jich wjele rad wotmoſwicze a hacž do džewjateje hodžin ſo wot njeho wo wěrnym kſhchecžijskim ſchtancze woſadu, kajkiz dyrbji bycz, roſwucžicž daſachu. Njeſapomliwe ſu wěſče ſa mnohich ſłote ſube ſłowa naſcheho najwyſchisheho dufchowpaſthyrja. Wopokaſasche to tež jich wjele psches to, ſo ſi luboſnym ruku dawajom ſo woſebje poſa knies generalneho ſuperintendentu poſdžakowachu. Runje tajke wulke žohnowanje je poſoldnu poſedženje zyrfwinskeje rady a zyrfwinskich ſaſtupjerjow pschinjeſcio. Hiſchče je pschiſpomnicz, ſo bě woſadna luboſcž ſo tež ſwonkownje jara možnje wopokaſala. Zyłka wjež bě ſo do ſwiatocznej pschi ſawalila. Ma hlownej drósh běchu ſo čeſtne wrota poſtajile a wjazy domow bě kraſnje wuſchenych. — Bóh luby knies chyl ſohnowanie tuteho dnja zyłej woſadze ſdžeržecž a kaž je jej myſkoje wježele a bohaté dželbracze ſbudžil, tež w njeſ prawy wobſtajny plód duchownego ſiwiennja ſtworicž. W Minatalskej woſadze bu dotalny ſkapla ſi keltizach, knies ſsykora, ſa fararja wuſwoleny. Bóh luby knies woſradź jemu wjele žohnowanja w ejezikim ſaſtujnſtwe!

**Khérlišch: Jesuha ja njepuschčju.** Požlenje słowa pobożnego króla, także naszego Wilhelma I. bęsche, rycja ho kaž lebje a hodze do wutrobów śwernych poddanow. Tak je ho w Saksej hiszce dolič eżas posdžischo ręczęlo wo požlednim słowie wójwodki Khatry († 1561): „Ja chzu na swoim kniesu Jesuha wostacž kaž eżelz na drascze!” 8. oktobra 1656 je ho sało dobre wusnacze wotpołożilo wot mrejazego kniesa i teho hamzneho wjerchowskiego doma: Kurwierch Jan Jurij I. bę swojemu kónzei bliško; jeho wyschscie dworski prédar dr. Jan Jakub Weller ho jeho woprascha, hacż hiszce ma Jesuha w wutrobie a hacż hiszce psczezo pschi tym wostanje, schtož je w žiwienju tak často spěwał: „Ja ujewopuszcju Boha, Boh njewopuszcji mnie (527)?” Wježoły mrejazy wjerch na to wotmowlvi: „Mojego Jesuha njewopuszcju.” Hdyž bęsche lóhžy pospawski sało wotzucžiš, żebi mótsje spěwasche: „Ah Jesu, Smil ho nade mnú, Jesu, ja cze njepuschčju.” Se słowami „Kniježe Jesu, tebi bym žiwy, tebi wumru, twoj bym w žiwienju a w kmierci. Hamien” je wužnył.

Wobé wjerchowej požleniej słowie je znano hiszce w tym hamym lécze 1656 Bitawski rektor Kschesczian Reimann (1607–62) i czebzemu wopominieczu do khérlišcha stajil, kotrehož požlednia schtucežka ma po němskim prénje pižmiki imena „Jan Jurij, sakski kurwierch” w žebi a dopomjenje na Khatrni požlenje słowo ho tež w němskim wudawku našchego khérlišcha sianojsko hyschi hacż w żerbskim.

Tola many tole pscirunanie sało w suatym kmiertrnym khérlišchu: „Moje žiwienje by, Khryste”, hdżez ma ho 7. schtucežka taſte:

Daj na tebi mi wostacž,  
Kaž eżelzej na drascze,  
So bych móhl sbóžnosć dostacž  
Tam w twojim kraſtwe.

Khérlišch pał „Jesuha ja njepuschčju”, je troštny khérlišch njewurjeknicze wjele kschesczianow był. Tsí hłosz ma, po kótrych može ho spěvacž, wopokaſmo, tak jara je ho psczezo wérjazym lubiš.

**Dobycze bjes kanonow.** Němski regiment hulanow, pschi kótryž stejach, bę w lécze 1870 porucžnosć dostal, so by ho wot Straßburga do Belforta podał. Žechachmy po rjanych drohach pschi Bogesskich horach, wot nikoho njemyleni, khróble dale. Psched prénje wžu, psched kótrž pscinidżechmy, saſtachmy. Wjež bęsche kaž morwa. Bę wobhlađniwoſcje trjeba. Późlachmy swoich wobhonjerow do wžy. Wschitko bę prosne; wschitzu wobydlerjo bęchu do bliskich hór roſczekali. Skóncznie pscinidżechmy i evangelskej farje. Duchowny bę jenicka wožoba, kótrž bę hiszce we wžy wostała. Blédy a naſtrójeny wón na naš hlađasche. „Hdżeha fu Wasche farſke džeczi?” „Wasche fu do hór roſczekali”, farař wotmowlvi. Proſchachmy jeho, so by s nami i wyschchemu pscischoł. Podachmy roſprawu a pschedstajachmy fararia. „Hdžeha fu Waschi ludžo, ho jeho wyschscie woprascha. „Do hór roſczekali”, farař wotmowlvi. „Czecho dla dha czekaju?” Njewojujemj psciežiwo měrnym wobydlerjam”, wyschscie dale džesche. „To ludžo nje-wérja”, farař napsciežiwi, „fu s druhich wžow hyscheli, jo pruszy hulanojo wschitko kónzua, džeczi na swoje lebije tyfaku a morwe czela pod swoje ſedla kladu, kaž něhdź džiwi Hunojo.” „Džicze”, porucži wyschscie, „a praježe swojim ludžom, so fu to hrosne kže! Njechamý nikomu, schtož psciežiwo nam brónje njeſběha, niezeho ſleho czinicž. Kukuu ſa to ſe swojim słowom.” „To wschit mi njewérja, knies wyschscie”, farař wotmowlvi, „a na to ho nichto njewrócež.” „Džicze a spytajcze i najmjeñicha”, wyschscie kasaſche. „Chzu po Waschej pscikafni czinicž”, duchowny napsciežiwi, „ale móžu do predda prajicž, so nicžo njewuzinju.” „Tak ho sta. Njeſcerpliwi czakachmy, so ho farař wróceži. S poſkilenej hłowu wón pscinidże a praji, so ho nichto wrócežiž njecha. Wyschscie ſam pschi žebi roſpominasche, schto by ho czinicž mělo; pscetoz ludej ho dowiericž njemóžachmy. Farar na jeho poſlada, a hysch by jemu s woczow ronjachu. „Knies wyschscie”, wón ſapocja, „jedyn ſredk ſzanno tola hiszce je.” „A tón by był?” ho wyschscie rucze woprascha. „Knies wyschscie, dajcze Waschim trompetarjam w hromadu ſtupicž a s wótrym synkom khérlišch ſapiscz, a Waschi hulanojo njeho ſanježu: »Jed'n twjerdy hród je našch Boh ſam.“ Wyschscie ho kmierci. Kucže, kaž dyrbis pola pruskego generala bycz, ho wukafnia da. Móžnije klinčachu do horow — jena ſkała druhej wotkłos ſeželesche — ežlowiske hłosz a trompežine ſynki: „Jed'n twjerdy hród je našch Boh ſam!” Bóry tu a tam ſa ſkału woblicžo won poſlada a na požledka pscinidže tu wobydler a tam druhi bojaſnie bliże. A trompety

wiſlachu, a rütarjo ſpěwachu, a pschi regimente wježni ſtejachu a mejaču ruzh ſtyknijenej. A hdžez bę ſo khérlišch doſpěwał, ręczeſche wyschscie pscieželniwje i ſarorjom a da franzowskeho gmejnſkeho pscchedstejicžera ſe žebi powołacž, ręczeſche tež tak ſ nim, a měrnje a pscieželniwje čehnjechu burjo a hulanojo do wžy. — Dobycze bjes kanonow.

## Khězor w Schlizu.

Niedżelu Exaudi pscibyhwasche němski khězor pola hrabje Görtea w Schlizu. Burjo tuteje wžy čeſczechu jeho ſe ſwiedżenim czahom, kiž ho pōſidželu pschi najrjeñshim wjedrje wotdżeržesche. Žecharjo jako čestni wodžerjo prěni psched czahom jěchachu. Nětko pscinidžechu i wenzami a ſ khorhojemi krafnije wupyschene wosy, ſ džela ſe ſ hryjomi, ſ džela ſ dwemaj konjomaj. Běchu to ſ wjetſcha bylne, rjane konje. Na wosach ſedžachu burojo a buroni w swojej narodnej drascze. Tež ſ wenzami wupyschene wosy ſ džecžimi jědžechu ſriedža w czahu. Na jenym wosu někotre hłosy psciaſu pscchedstajachu a bę ſara ſwježelaze, hdžez pscelz ſotwje hura wołajo ſwoje psciaſne ſoko wžoko ſběhnychu. Hdžez ſo tutón wós khezorej bližesche, wołachu pscelz ſotwje „hura” a „ſlawo!”. Na jenym ſ najpožledniſtich wosow pscchedstajesche ſo żerbſki burſki kwaſ ſhudžbu. Njewijesta a nawoženja běchtaj w pycnej żerbſkej drascze, njewijesta bę ſ bortu a wiele hontami wupyschena, nawoženja pak ſ wonjeſchkom na klobuku, ſ czerwienožidžanym rubiſchkom a ſ wonjeſchkom na prawizy. Byly rjad rjanych porow kroczeſche ſa nimaj. Psched kwaſnym czahom jěchachu jako wodžerjo tſio ſecharjo w starej ludowej drascze ſ krotkim trubkam w hubje. Sa kwaſnym czahom ſežhomasche njewjeſcziny wos, wžoko napjelnieny ſ lenom, ſ móblemi, ſ požleschczami a drastu. Hdžez bę tutón wós nimo khezora dojel, pscinidžechu kwaſarjo ſało wróčo, ſeſtupachu ho psched khezoram do kruha (Kreis), hudžba ſapiſka a wschitzu rejwachu po swojim waschnju, na czimž ho khezor ſara ſwježelache. Je tam pschi burſki kwaſach waschnje, ſo ho w dworje tsí reje rejwaja. Wježele wýſtanje tež njepobrachomasche, ſo by ſo khezorej wschitko tak poſakaſo, kaž w ludu ho ma. Na to wuježe braſchka khezorej wjetſchu ſławu, i kótrejž wschitzu pscihomni pscihlōžowachu. Nawoženii dari khezor rjany čaſnik a njewjeſče pał pscihnu bróšchu. Na zýlym ſwježenim czahu wobdželi ho wžho hromadže 50 wosow. Khezor bę ſara ſwježelų, ho wutrobiňe kmierci a kózdy wós wožebje poſtrowi. Na tón rjany dzej ſa tón wježelų ſwiedżenſki czah budža Schlizarjo hiszce dołho ſpominacž.

B. L.

+ **Šubjene a dobyte.** Hdžez ho jenu něhdźe wo wérje roſrécowachu a na kschesczianſtwo, kaž njeſdžewani a hłupi ludžo činja, ſwarzachu, dokelž ludži hłupych čini, tež dželacžer pscipoſkłuchasche, kótrž na wschem požledku pocža: „Haj, haj, ſchtóž ho kschesczianſkeje wérž džerži, tón wjele ſhubi.” Druzh na njeho hlađachu, a wón dale džesche: „Ja bym palenž ſubował, a tón bym pscies kschesczianſtwo ſhubiſ. Koſtorhanu ſuknu, ſedrjeny klobuk, kótrž mějach, bym pscies kschesczianſtwo ſhubiſ. Šswoju hanbu bym pscies kschesczianſtwo ſhubiſ. Šswoje ſle ſwědomje bym pscies kschesczianſtwo ſhubiſ. Helu w domje — pscetoz tam mějach helu — bym pscies kschesczianſtwo ſhubiſ. Schtóż ma tež tajkele něcht ſhubicž, towařſchojo, tón dyrbis ſo kschesczianſta džeržecž.”

**Hdyž bych bohaty był.** „Hdyž bych bohaty był!” to je horze ſadanie wulfeho džela čłowięſtwa. Boħužel pał je tole ſadanie naſchej nětčiſcej młodocži hižo ſaſhczepjene. Duž je wžitne, hdžez tež druhe hłosy hyschimi, kótrž lepszu radu dawaja. Bychmy zýly rjad wulſich mužow naſpomnicž móhli, kotsiž fu ſiſkego powołania wuschiſ a poſdžischo prajili: „Bychmy li bohacži byli, njebychmy tak dałoko pscischiſi byli. Alle nětko bym ſe wžhej prózu ſa swojim wotylnjenym kónzom ſchli a jón ſ Božej pomozu tež dozpili. Haj, ſchtó wě, hacž njebi runje bohatſtwo nam ſadžew ſraweho wuživanja naſchich možow bylo!”

## 2. njedžela po ſw. Trojicy.

Niedżela	Lukascha 14, 16—24.	1 Jana 3,13—18.
Póndzela	1 Mójsza 17, 1—16.	Romskich 6, 12—18.
Wutora	= 18, 1—16.	= 7, 1—13.
Ssrjeda	= 18, 17—33.	= 7, 14—25.
Schtwórk	= 19, 12—29.	= 8, 1—11.
Pjatki	= 21, 1—21.	= 8, 24—30.
Ssobota	= 22, 1—19.	Psalm 6.